
Manual de Instruções



PROWD30X
MASWD30X

Conteúdo

Informações de Segurança	3
Instruções de Segurança	5
Precauções durante a utilização	6
Descrição do Aparelho	7
Componentes Principais	7
Como a Gaveta Aquecida funciona.....	7
Utilização	8
Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.....	8
Painel de Controle.....	8
Utilizando a Gaveta Aquecida	8
Selecionando funções.....	8
Tempos de Aquecimento.....	9
Capacidade de Carga	9
Limpeza e Manutenção	10
Área frontal e painel de controle.....	10
Limpando o interior da gaveta aquecida.....	10
Caso a Gaveta Aquecida não funcione	11
Instruções de Instalação	12
Antes de instalar	12
Instalação	12
Conexão Elétrica	12
Instalações embutidas combinadas	13
Desenhos e Dimensões	14
Certificado de Garantia	17
Anotações Úteis.....	18

Caro Consumidor,

Inicialmente, gostaríamos de agradecer-lhe por haver preferido nosso produto. Temos certeza que esta Gaveta Aquecida, moderna, funcional e prática, fabricado com materiais de alta qualidade, irá atender plenamente e superar suas expectativas.

Pedimos que leia cuidadosamente todas as instruções deste manual. Dessa forma, você irá obter os melhores resultados possíveis na utilização de sua Gaveta Aquecida.

MANTENHA SEMPRE À MÃO PARA FUTURA REFERÊNCIA A DOCUMENTAÇÃO DESTES PRODUTOS.

Sempre mantenha à mão o manual de instruções. Se emprestar a alguém sua Gaveta Aquecida, empreste-lhe também o manual de instruções!

Informações de Segurança



Leia cuidadosamente estas instruções antes de instalar e de utilizar o produto. O fabricante ou o importador não são responsáveis uma instalação ou uso impróprio do produto e caso o uso cause ferimentos e/ou danos pessoais. Sempre mantenha estas instruções à mão para fácil referência.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Quando utilizar eletrodomésticos, precauções básicas de segurança de segurança devem sempre ser seguidas, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções cuidadosamente.
 2. Não toque as superfícies quentes. Use os puxadores e manípulos.
 3. Para proteger-se de choques elétricos, não molhe ou deixe imersos cabos elétricos ou plugues.
 4. Cuidado será sempre necessário quando qualquer eletrodoméstico for próximo a crianças.
 5. Antes de qualquer limpeza ou quando o aparelho não estiver em uso, retire o plugue da parede. Antes de retirar ou colocar acessórios, deixe-os esfriar.
 6. Não opere um eletrodoméstico que tenham plugue ou cabo elétrico danificados ou que tenha apresentado mau funcionamento ou danos de qualquer natureza. Porém, alguns modelos de produtos podem ser fornecidos sem esses dois componentes (cabo e plugue).
 7. A utilização de acessórios e componentes não recomendados pelo fabricante ou importador poderá causar-lhe ferimentos.
 8. Nunca utilize este produto externamente a sua casa.
 9. Nunca deixe o cabo elétrico pendurado ou sobre a borda do balcão.
 10. Não coloque o produto próximo a um queimador elétrico.
 11. Extremo cuidado deverá ser usado quando o produto for carregado com recipientes contendo líquidos quentes.
 12. Sempre ligue primeiro o cabo elétrico ao produto e, depois, o plugue à tomada na parede. Para desconectar o produto, primeiramente, ajuste o painel de controle para a posição "OFF" e, depois, desconecte o plugue.
 13. Não deixe o cabo elétrico próximo a superfícies quentes.
 14. Mantenha à mão estas instruções.
- Esta Gaveta Aquecida foi projetada somente para utilização doméstica.

Informações de Segurança

Segurança de crianças e de adultos vulneráveis

- ⚠ **CUIDADO!** Riscos de sufocamento, ferimentos ou de incapacidade.
- Este aparelho não se destina a utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento a menos que tenham recebido instruções referentes a utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças não devem brincar próximas ao aparelho.
- Descarte os materiais de embalagem. **Risco de Sufocamento!**
- Durante a operação e resfriamento, mantenha pessoas longe do aparelho.
- Partes acessíveis podem se tornar quentes quando em uso.

Avisos gerais sobre segurança

- Durante a instalação, siga as instruções ao final deste manual.
- Somente técnicos qualificados poderão instalar o produto.
- ⚠ **CUIDADO:** Este aparelho e suas peças acessíveis poderão se tornar quentes durante o uso. Cuidados adicionais deverão ser tomados para evitar-se tocar nesses componentes.

- Não utilize detergentes ou materiais abrasivos ou instrumentos pontiagudos.
- A conexão elétrica deverá ser feita utilizando-se um conector do tipo disjuntor com capacidade suficiente para a utilização do aparelho e com um espaçamento mínimo de 3mm entre seus contatos. Esse disjuntor deverá ser desligado em caso de emergência ou na limpeza da Gaveta Aquecida. Caso um plugue seja utilizado, esse deverá estar acessível após a instalação.
- Obedecendo as normas vigentes, a conexão elétrica deverá incluir um correto aterramento do produto.
- Sempre desconecte o aparelho da tomada elétrica ao realizar qualquer operação de manutenção no mesmo.

Instruções de Segurança

ATENÇÃO!

Antes de conectar o aparelho, por favor, compare os dados de corrente elétrica (voltagem e frequência) indicados na placa de características técnicas com a corrente elétrica vigente na região aonde o produto será instalado. Caso haja dúvidas, contate um electricista.

ATENÇÃO!

Caso o plugue elétrico tenha sido removido, o aparelho deverá ser instalado por um instalador qualificado através de um SAL - Serv. Autorizado Lofra. O fabricante ou o importador não poderão ser responsabilizados por danos decorrentes de erros causados por instalação defeituosa.

ATENÇÃO!

A segurança elétrica do aparelho somente poderá ser garantida se o mesmo estiver aterrado. O fabricante e o importador não poderão ser responsabilizados pela falta de aterramento ou por defeitos no sistema de proteção elétrico.

ATENÇÃO!

Use somente o aparelho em sua posição embutida pois, somente dessa maneira, pode-se garantir que os usuários do mesmo não terão acesso aos seus componentes elétricos.

ATENÇÃO!

Nunca abra o gabinete do aparelho pois possíveis contatos com componentes elétricos ou mudanças feitas em componentes mecânicos ou elétricos poderão representar perigo aos usuários ou danos ao correto funcionamento do aparelho.

ATENÇÃO!

Reparos e manutenção de componentes, especialmente daqueles conduzindo eletricidade, deverão ser feitos somente por um SAL - Serviço Autorizado Lofra. O fabricante e o importador não poderão ser responsabilizados por danos em animais ou em propriedades causados por técnicos não-habilitados.

Serviços de reparos feitos durante o período de garantia deverão ser realizados somente por técnicos de um SAL - Serviço Autorizado Lofra ou, de outra maneira, qualquer dano resultante desse reparo será excluído da garantia do produto.

O aparelho deverá ser desconectado da corrente elétrica quando a instalação ou qualquer reparo for feito no mesmo. Para desconectar o aparelho da corrente elétrica, por favor, observe a seguinte condição:

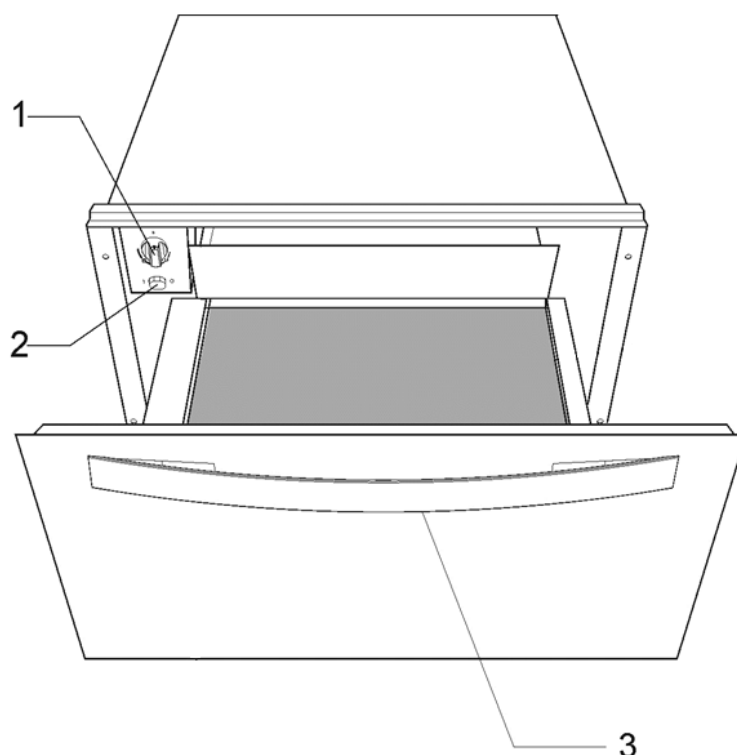
- Fusíveis ou disjuntores da caixa de elétrica de ligação devem estar desconectados.

Precauções durante a utilização

- Este aparelho obedece todas as atuais normas de segurança. O uso impróprio do produto poderá colocar o usuário em perigo.
- Por favor, leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez. Dessa maneira, você evitará riscos de danos pessoais ou de danificar o produto.
- Dependendo da temperatura ou do tempo de operação selecionados, a temperatura dentro do produto poderá alcançar a cerca de 77 °C. Quando remover pratos quentes, use sempre luvas ou panos para proteger suas mãos.
- Nunca sente-se ou pendure-se no produto aberto ou suas guias telescópicas serão danificadas.
- Nunca guarde recipientes plásticos ou objetos facilmente inflamáveis no interior da gaveta aquecida. Quando você ligar o aparelho, esses recipientes ou objetos poderão derreter ou, até mesmo, pegar fogo. **Perigo de incêndio!**
- A capacidade máxima de peso suportada no interior do aparelho é de 23kg.
- Não utilize o aparelho para aquecer o ar ambiente no interior da cozinha pois as altas temperaturas alcançadas poderão causar que objetos próximos venham a pegar fogo.
- Nunca utilize máquinas a vapor para limpar o produto pois o vapor poderá afetar componentes elétricos e causar curtos circuitos. A pressão e a temperatura do vapor poderá também causar danos na superfície do aparelho.
- Quando interromper a utilização do aparelho ao final de sua vida útil, desconecte-o da corrente elétrica e inutilize seu cabo elétrico de tal maneira que o produto não venha a representar um perigo para, por exemplo, crianças.

Descrição do Aparelho

Componentes Principais



1. Seletor Liga/Desliga (lâmpada-piloto ligada)
2. Seletor de Funções
3. Puxador

Como a gaveta aquecida funciona

Este produto é equipado com circulação de ar quente. Um ventilador distribui o calor gerado de uma resistência elétrica de aquecimento por todo o interior do aparelho.

O termostato permite que o usuário determine e controle a temperatura desejada para a gaveta.

A geração e a circulação de ar quente aquecem os alimentos de forma rápida e por igual.

Uma grade de metal protege tanto a resistência elétrica quanto o ventilador.

A base de sua gaveta aquecida é equipada com um tapete anti-derrapante que previne que pratos e alimentos deslizem no interior do aparelho.

Utilização

Antes de utilizar pela primeira vez

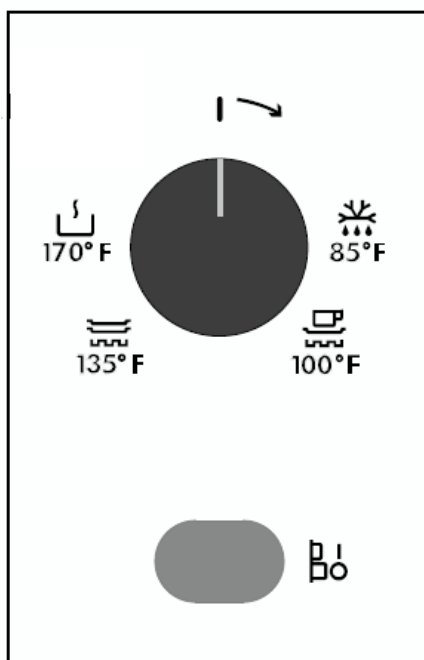
Antes de utilizar a gaveta aquecida pela primeira vez, seu exterior e interior deverão ser limpos observando-se cuidadosamente todas instruções constantes na seção “Limpeza e Manutenção”.

Em segundo lugar, aqueça a gaveta por, pelo menos, 2 horas com o seletor de temperaturas colocado na posição máxima.

Ao fazer isso, certifique-se que sua cozinha esteja bem ventilada.

Alguns componentes e peças elétricas no interior do aparelho são protegidos por uma camada de vernizes. Ao ligar o aparelho pela primeira vez, certo odor poderá ser notado mas, depois de algum tempo, o mesmo irá desaparecer. Esse odor não significa que haja qualquer coisa errada com seu aparelho ou com sua conexão elétrica.

Painel de Controle



O painel de controle tem a função de selecionar a temperatura correta e de incluir o seletor Liga/Desliga. O painel de controle só será visível estando aberta a gaveta aquecida.

Usando a gaveta aquecida

Ao usar a gaveta aquecida, faça como se segue:

- Coloque os pratos com alimentos na gaveta.
- Selecione a função desejada girando o controle do termostato para a posição desejada.
- Ligue o aparelho pressionando o seletor que, será então iluminado.
- Feche a gaveta.

Não utilize de muita força ao fechar a gaveta pois, assim fazendo, a gaveta voltará a abrir-se.

Antes de retirar louças quentes, a gaveta aquecida deverá ser desligada pressionando-se novamente

Selecionando Funções

Para evitar danos ao aparelho, não force o Seletor do Termostato para a Esquerda, além da posição " | " (posição zero) ou para a sua Direita, além de sua posição máxima.

Tão logo a temperatura selecionada tenha sido alcançada, o aquecimento será, automaticamente, desligado. Assim que a temperatura interior do ficar abaixo daquela selecionada, o aquecimento da gaveta voltará a funcionar.

A escala de temperaturas não é marcada com marcações absolutas em °C mas com símbolos que melhor correspondem aos grupos louças utilizadas:

Símbolo	°F/°C	Função
	85/30	Descongelamento
	100/38	Levedo de Massas Aquecimento de Xícaras
	135/57	Aquecimento de Louças
	170/77	Aquecimento de Alimentos

Utilização


Tempos de Aquecimento

Vários fatores afetam os tempos de aquecimento:

- O tipo e a espessura da louça
- Quantidade carregada
- Disposição e colocação da louça na gaveta
- Ajuste de temperatura selecionado

Dessa maneira, não é possível precisar-se o tempo exato para aquecimento da louça. Porém,

como um guia genérico, os seguintes tempos

podem ser usados no ajuste  do termostato na função "Aquecimento de Louças" para obter-se um aquecimento uniforme de todas as peças de louças:

Load	Time (min)
Louças para 10 pessoas	40 - 45

Capacidade de Carga de sua Gaveta Aquecida

A capacidade de carga irá depender do tamanho dos itens de louça carregados.

Gaveta Aquecida

serviço para 10 pessoas

10 pratos rasos

10 pratos fundos

2 travessas

2 pratos para carne

ou

35 pratos rasos

ou

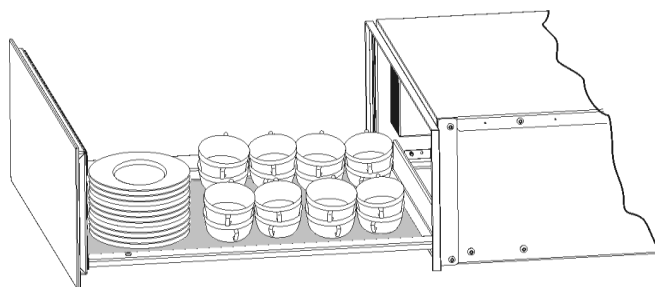
140 xícaras pequenas de expresso

ou

70 xícaras de chá

ou

...



Limpeza e Manutenção

Limpeza é a única ação de manutenção requerida normalmente.

Atenção! A ação de limpeza deverá ser feita com a gaveta aquecida desconectada da rede elétrica. Desconecte o cabo elétrico da gaveta ou desligue o disjuntor do circuito elétrico no qual o aparelho esteja ligado.

Não utilize produtos ou materiais de limpeza abrasivos, esponjas (em seu lado abrasivo) ou objetos pontiagudos pois pontos de oxidação e manchas poderão aparecer na gaveta.

Nunca utilize máquinas de alta pressão ou de limpeza a vapor para limpar o aparelho.

Área frontal e painel de controle

A gaveta pode ser limpa com o uso de somente um pano úmido. Caso o aparelho esteja muito sujo, adicione algumas gotas de detergente neutro.

Seque utilizando-se um pano macio seco.

Na área frontal do aparelho em Aço Inoxidável, produtos especiais para acabamentos em Inox podem ser utilizados. Por algum tempo, esses produtos impedirão que superfícies tornem-se sujas novamente. Aplique uma fina camada desse tipo de produto usando um pano macio e seco.

No caso de gavetas aquecidas com partes frontais de Alumínio (puxadores) limpe-as com produtos de limpeza para vidros e que não liberem fiapos. Limpe horizontalmente sem pressionar a superfície pois o Alumínio é suscetível a arranhões e marcas de superfície.

Limpendo o interior da gaveta aquecida

Limpe regularmente o interior da gaveta aquecida usando um pano macio e úmido. Caso esteja muito sujo, adicione algumas gotas de detergente neutro.

Seque as superfícies usando um pano seco.

Evite que gotas de água entrem através da abertura de circulação de ar.

Use a gaveta aquecida novamente somente depois de que a mesma esteja completamente seca.

Caso a gaveta aquecida não funcione?

ATENÇÃO! Qualquer tipo de reparo deverá ser feito somente por técnicos especializados. Reparos por pessoas não autorizadas pelo importador ou pelo fabricante são perigosos.

Antes de efetuar um contato com um SAL - Serviço Autorizado Lofra, verifique o seguinte:

- Os itens de louça não se aquecem o suficiente. Verifique se:
 - O aparelho foi ligado.
 - A temperatura apropriada foi selecionada no seletor.
 - Os orifícios de circulação de ar se encontram desobstruídos.
 - Se os itens de louça foram deixados durante tempo suficiente para aquecimento.

O tempo de aquecimento necessário depende de vários fatores, como por exemplo:

- O tipo e a espessura da louça.
- A quantidade de louça.
- A forma como a louça foi disposta no interior da gaveta aquecida.

- **A louça não aquece.** Verifique se:
 - Você pode ouvir o ruído de um ventilador funcionando. Caso o ventilador esteja operando, então a resistência elétrica estará quebrada. Caso o ventilador não funcione, então o mesmo deverá estar danificado.
 - Os disjuntores do circuito elétrico que alimenta a gaveta não estão queimados.
- **A louça está sendo aquecida em demasia.**
 - O seletor de temperaturas não está danificado.
- **A lâmpada do seletor de Liga/Desliga não liga.**
 - A lâmpada-piloto poderá estar queimada.

Instruções de Instalação

Antes de instalar

Verifique se a voltagem da plaqueta de identificação é a mesma da tomada elétrica da casa que será utilizada na instalação.

Abra a gaveta aquecida e remova do seu interior **todos os acessórios** e materiais de embalagem.

ATENÇÃO! A superfície frontal da gaveta aquecida poderá estar embalada com um filme plástico de proteção. Antes de utilizar a gaveta pela primeira vez, por favor, remova cuidadosamente esse filme.

Certifique-se que a gaveta aquecida não esteja danificada. Verifique se a gaveta abre e fecha-se perfeitamente. Caso verifique-se danos, contate o SAL - Serviço Autorizado Lofra mais próximo.

ATENÇÃO: a tomada elétrica deverá estar acessível depois de concluída a instalação da gaveta aquecida.

A gaveta aquecida deverá ser instalada embutida somente em combinação com aqueles aparelhos indicados pelo fabricante ou importador. Caso a **gaveta tenha sido instalada embutida em combinação com aparelhos de outra origem, a garantia da gaveta estará cancelada pois a mesma poderá não funcionar corretamente.**

Instalação

Para instalar a gaveta aquecida em conjunto com outro aparelho, deverá haver um suporte adequado no gabinete de cozinha que garanta o suporte ao peso de ambos os aparelhos.

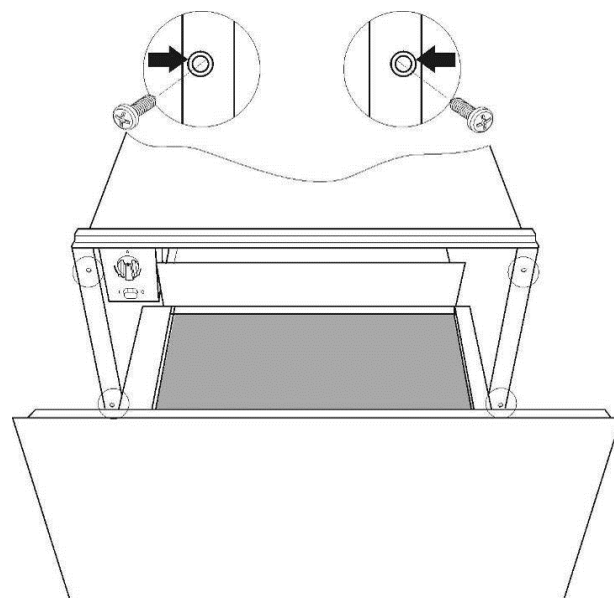
O aparelho a ser combinado na instalação com a gaveta deverá ser colocado diretamente sobre a gaveta sem nenhuma separação entre eles.

Para embutir o aparelho que seja combinável com a gaveta aquecida, siga as instruções constantes neste livreto de instruções e instalação do produto.

As dimensões de instalação mais importantes estão indicadas em mm nos desenhos e diagramas ao **final deste livreto**. Proceda como se segue:

1. Coloque a gaveta no suporte aonde será instalada e deslize-a em direção ao interior do nicho de tal forma que, ao final, esteja completamente centralizada e alinhada com a parte frontal do gabinete de cozinha.

2. Certifique-se que a moldura da gaveta está perfeitamente nivelada e que esteja bem assentada sobre o suporte no gabinete.
3. Abra a gaveta e fixe as laterais de sua moldura diretamente no gabinete de cozinha utilizando os dois parafusos inclusos.



Conexão Elétrica

Este aparelho é equipado com um cabo elétrico de 1,5m de comprimento pronto para a conexão com um circuito elétrico de 127V, 15A e 60Hz

Detalhes adicionais de instalação constam do diagrama elétrico do produto.

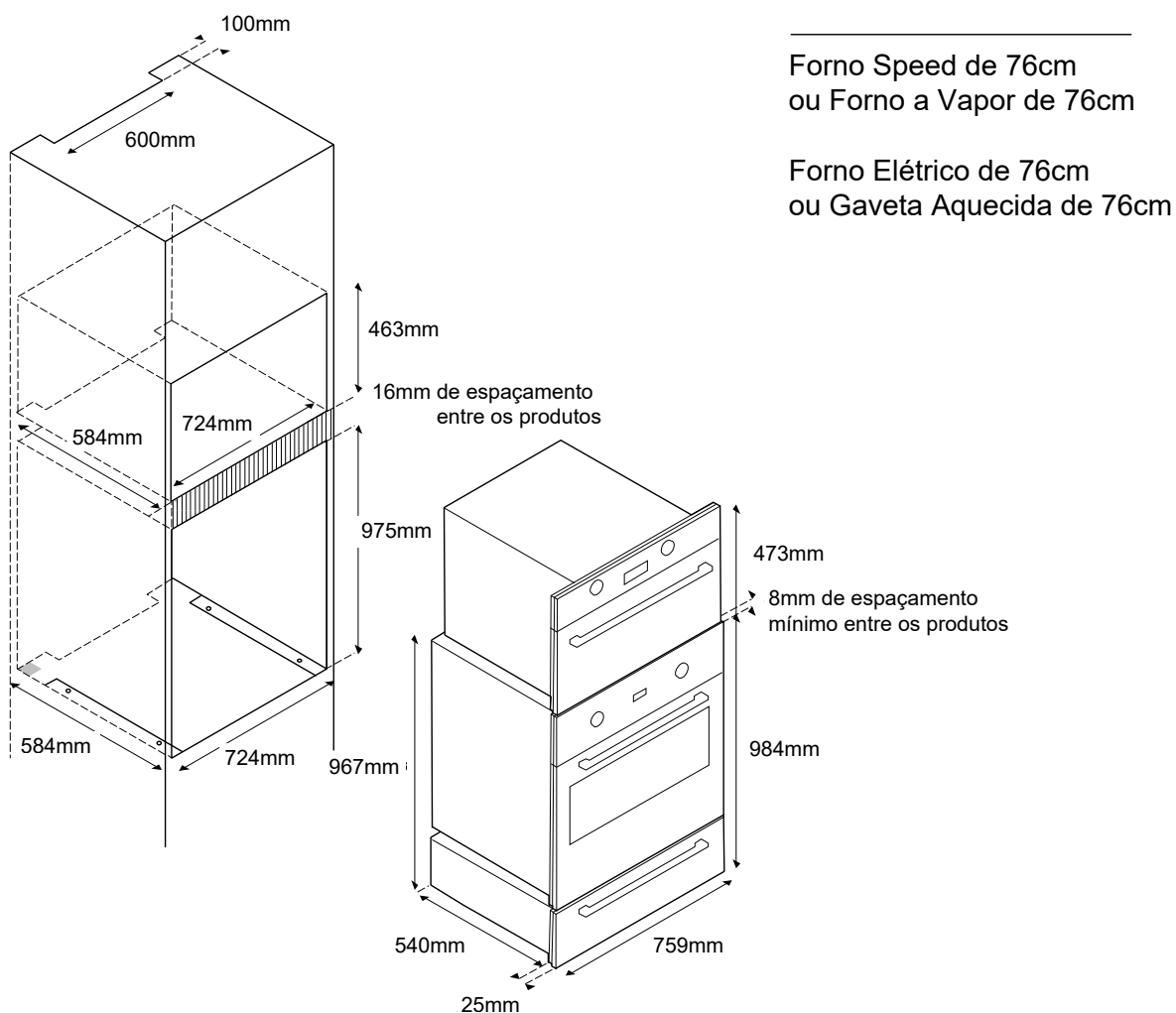
Os dados necessários para a conexão elétrica são descritos na plaqueta de identificação da **gaveta aquecida e esses deverão ser compatíveis com** aqueles do circuito elétrico que será utilizado na instalação.

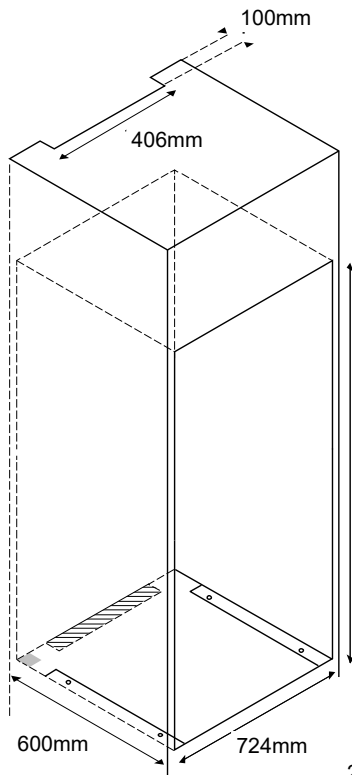
ATENÇÃO: A GAVETA AQUECIDA DEVERÁ SER ADEQUADAMENTE ATERRADA.

O fabricante, o importador e os revendedores não poderão ser responsabilizados por quaisquer tipos de danos causados a pessoas, animais ou propriedade se estas instruções de não forem observadas.

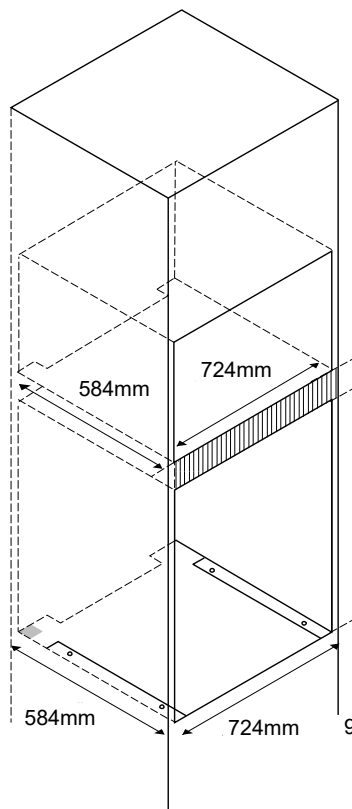
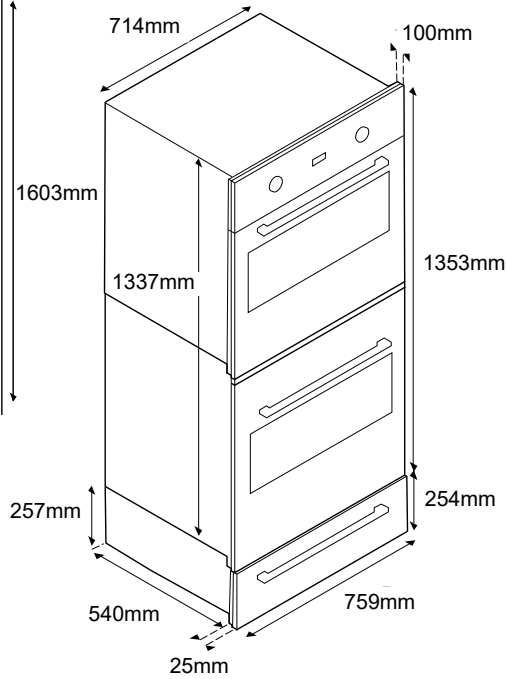
DESENHOS E DIMENSÕES

Este produto foi projetado e construído em combinação com outros produtos Bertazzoni. Existem muitas opções de instalação. Observe cuidadosamente os requisitos de corte de gabinete para obter uma perfeita instalação. Para evitar o sobre-aquecimento dos gabinetes de cozinha faça um perfeito alinhamento do fundo do produto e para obter um perfeito alinhamento com outros produtos Bertazzoni use sempre as abraçadeiras de deslizamento do produto que são fornecidas. Essas abraçadeiras também farão com que também seja mais fácil qualquer reparo no produto que seja necessário no futuro. Um forno elétrico de embutir Bertazzoni também poderá ser instalado diretamente sobre a gaveta aquecida. Não existe a necessidade de uma prateleira de separação entre os produtos.

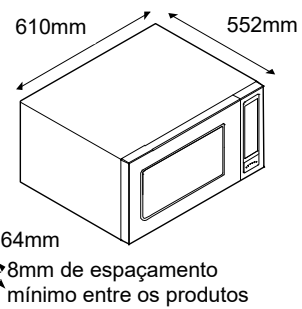
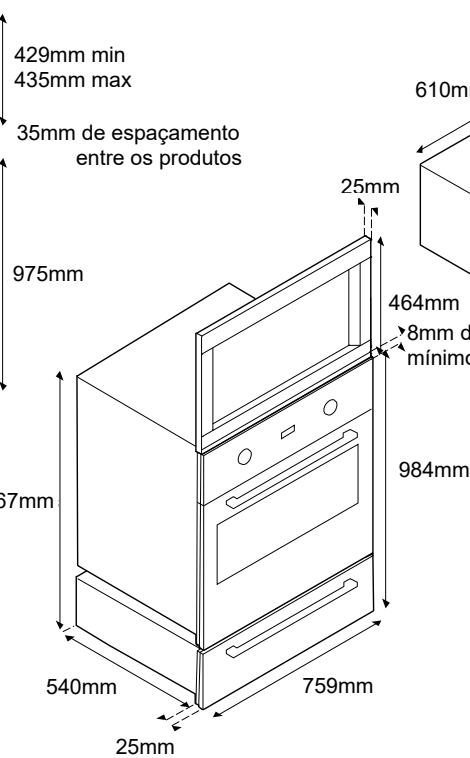




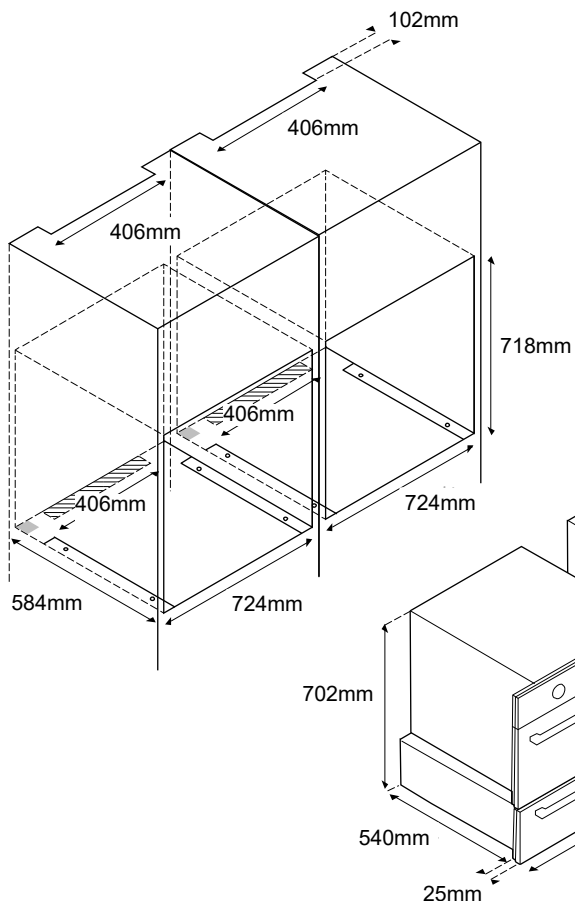
Forno Duplo de 76cm
Gaveta Aquecida de 76cm



Micro-Ondas de 76cm
Forno Elétrico de 76cm
Gaveta Aquecida de 76cm

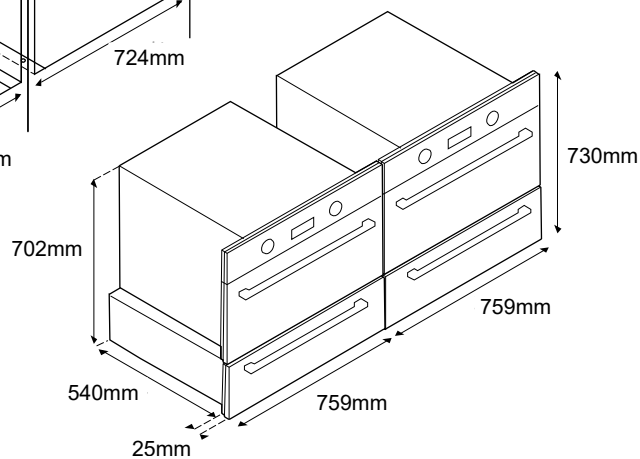


8mm de espaçamento
mínimo entre os produtos

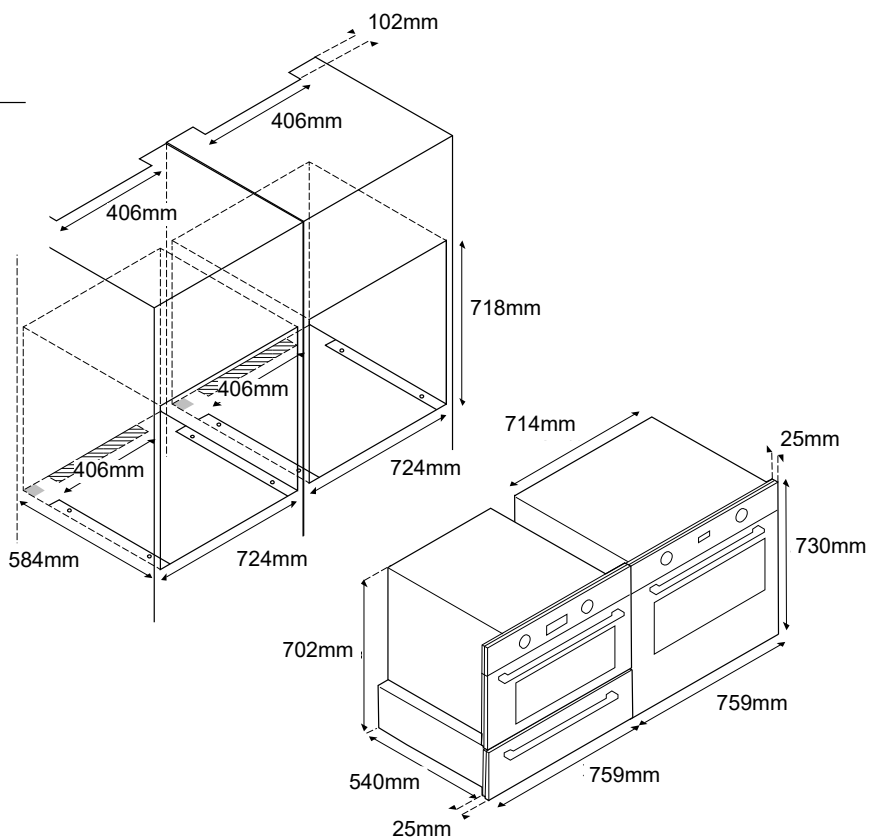


Forno Speed de 76cm
Gaveta Aquecida de 76cm

Forno a Vapor + Convecção de 76cm
Gaveta Aquecida de 76cm



Forno Speed de 76cm
Forno Elétrico de 76cm
Gaveta Aquecida de 76cm



**CADASTRE SEUS DADOS EM NOSSO SITE E GANHE
O SEGUNDO ANO DE GARANTIA DE SEU PRODUTO.
www.lofra.com.br/garantia-estendida**

Certificado de Garantia

O prazo de garantia do produto terá como referência inicial a data da nota fiscal de venda ao consumidor onde deve constar o modelo e características de produto;

- 3 (três) meses de garantia legal; e,
- 9 (nove) meses de garantia contratual.

A não apresentação de nota fiscal de venda ao consumidor, ou produtos cuja nota fiscal esteja preenchida incorretamente impedirá o usufruto da garantia expressa neste certificado.

Estão excluídos do presente certificado de garantia, casos de corrosão provocada por riscos, deformações ou similares decorrentes da utilização do produto, bem como eventos conseqüentes da aplicação de produtos químicos, abrasivos ou similares que danifiquem a qualidade do material componente;

Condições:

Qualquer comportamento anormal do produto que for constatado neste produto deve ser imediatamente comunicado ao Serviço de Atendimento ao Consumidor (0800 41 5757). Caso necessário um Serviço Autorizado deverá ser contatado para agendamento de inspeção técnica e laudo do produto. A relação atualizada de prestadores de serviço poderá ser consultada em (www.lofra.com.br).

Esta garantia abrange a substituição de peças que apresentem vícios constatados como de fabricação e além da mão de obra utilizada no respectivo reparo.

Peças de vidro, plástico, borracha, bem como os acessórios e as peças sujeitas ao desgaste natural pelo uso, tais como trempes, espalhadores, manípulos e tampas dos queimadores, são garantidos contra vícios de fabricação pelo prazo legal de 90 (noventa) dias, contados a partir da emissão da nota fiscal de compra do produto.

A Garantia perderá a Validade quando:

Houver remoção e/ou alteração do número de série ou da etiqueta de identificação do produto.

O produto for instalado ou utilizado em desacordo com o Manual de Instruções, utilizado para fins diferentes do uso doméstico (uso comercial, laboratorial, industrial, etc.) e reparado por assistência técnica não credenciada.

O produto for ligado em tensão diferente a qual foi destinado.

O produto tiver recebido maus tratos, descuidos ou ainda sofrer alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas (a relação atualizada pode ser encontrada em www.lofra.com.br) e/ou sem o acompanhamento prévio da equipe técnica BERTAZZONI.

O defeito for causado por acidente ou má utilização do produto pelo Consumidor.

A Garantia concedida pelo Fabricante não cobrirá:

Despesas com Instalação do produto.

Produtos ou peças danificadas por acidente de transporte ou manuseio, riscos, amassamentos ou atos e efeitos da natureza.

O não funcionamento ou falhas decorrentes de problemas de fornecimento de energia elétrica e/ou falta ou inadequação do gás no local onde o produto está instalado.

Despesas com transporte, peças, materiais e mão de obra para preparação do local onde será instalado o produto (ex. rede elétrica, conexões elétricas e hidráulicas, tomadas, esgoto, alvenaria, aterramento, etc.). Chamadas relacionadas unicamente a orientação de uso constantes no Manual de Instruções ou no próprio produto serão passíveis de cobranças.



Serviço de Atendimento
ao Consumidor LOFRA



0800 41 57 57

Importado e Distribuído por:

LOFRA Sud America Ltda.

Rua Tomazina, 79

Pinhais, PR – BRASIL

CEP: 83325-040

CNPJ: 03.624.173/0001-79

www.lofra.com.br

Janeiro/2018

943686
